



2 Haltung und Gebrauch von Kraftfahrzeugen (jidôsha)

2-4 Die Japanische Automobil-Föderation JAF (Nihon jidôsha renmei)

Die Japanische Automobil-Föderation (JAF) bietet auch an Feiertagen 24 Stunden pro Tag Abschleppservice bei Autounfällen oder Defekten. Weiterhin haben Mitglieder (die Mitgliedschaft ist gebührenpflichtig) Zugang zu Verkehrsinformationen und anderen Privilegien.

(1) Ausstellung einer Übersetzung eines ausländischen Führerscheins

Um Ihren ausländischen Führerschein in einen japanischen umschreiben zu lassen, benötigen Sie eine japanische Übersetzung des Führerscheins. Diese wird nur anerkannt, wenn sie von der JAF, einer Vertretung des Ausstellerlandes in Japan oder der betreffenden Verwaltungsbehörde im Ausstellerland (das Amt, das den Führerschein ausgestellt hat) ausgestellt wurde.

Die Antragsgebühr pro Führerschein beträgt 3 000 Yen. Bei einer Antragstellung auf dem Postweg fallen zusätzlich Gebühren von 380 Yen an (*bitte in bar per Einschreiben mitsenden).

- Homepage der JAF:

<http://www.jaf.or.jp/index.htm> (japanisch)

<http://www.jaf.or.jp/e/index.htm> (englisch)

Antragstellung

notwendige Unterlagen	Antragsverfahren	Ort der Antragstellung	Gebühren
1 Antragsformular auf Ausstellung der Übersetzung eines ausländischen Führerscheins (gaikoku menkyoshô honyakubun hakkô shinseisho) 2 Kopie des ausländischen Führerscheins 3 Kopie des Ausländerregistrierungsausweises (gaikokujin tôroku shômeisho)	Direkt bei der JAF, oder als an JAF adressierte Geldsendung per Einschreiben	Übersetzungsabteilung in jedem JAF-Büro	3 000 Yen bei Postweg: Rücksendegebühr in Höhe von 380 Yen kommt hinzu

*erforderlich bei Führerscheinen mit arabischer oder russischer Schrift sowie aus Südkorea, Thailand, Myanmar, und anderen Ländern

Notwendige Informationen zum Aufenthalt in Japan



N Verkehr (*kôtsû*)

 [N Verkehr](#)

(2) Verkauf der berechtigten Auflage der Verkehrsregeln in Fremdsprachen (gaikokugoban kôtsû no kyôso)

Für die Theorieprüfung beim Erwerb des Führerscheins benötigen Sie den Text „Verkehrsregeln“, herausgegeben von der Gesellschaft für Verkehrssicherheit Japan. Dieses Dokument ist in fünf Fremdsprachen erhältlich: Englisch, Chinesisch, Portugiesisch, Spanisch und Koreanisch. Japanische Exemplare sind in einigen Gemeinden kostenfrei, ein Exemplar in einer anderen Sprache kostet 1 000 Yen (inkl. Mehrwertsteuer, zzgl. Porto).

Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage von JAF:

<http://www.jaf.or.jp/index.htm>

